



Машина за сушење

Прирачник за употреба



B5T69233

МК

2960313388_MK/310123.1346



PĀRSTRĀDĀTS UN
PĀRSTRĀDĀJAMS PĀPĪRS

Почитуван кориснику,

Прочитајте го ова упатство пред да го користите производот!

Ви благодариме што го избравте производот Веко . Ние би сакале да постигнете оптимална ефикасност од овој висококвалитетен производ кој е произведен со најсовремена технологија. Погрижете се целосно да го прочитате и разберете ова упатство и дополнителната документација пред употреба.

Внимавајте на сите предупредувања и информации во него. Така може да се заштитите и себеси и Вашиот производ од потенцијални штети.

Чувајте го упатството. Вклучете го ова упатство со уредот ако го дадете на некој друг.

Симболи и забелешки

Следниве симболи се користат во упатството за употреба:



Опасност што може да предизвика смрт или повреда



Прочитајте го упатството



Важни информации или корисни совети за употребата



Предупредување за жешки површини



Предупредување за електричен удар



Предупредување за опасност од УВ зрачење



Предупредување за изгореници



Пакувањето на производот е направено од материјали што може да се рециклираат, во согласност со државните закони за животната средина.



Предупредување за пожар

ИЗВЕСТУВАЊЕ Опасност што може да предизвика материјална штета на производот или околината

Производот е направен со најнова технологија и во поволни екопошки услови.

1 Безбедносни упатства	5
1.1 Наменета употреба	5
1.2 Безбедност на деца, ранливи лица и домашни миленици	5
1.3 Електрична безбедност	6
1.4 Безбедност при транспорт	6
1.5 Безбедност при инсталирање	7
1.6 Безбедност при употреба	8
1.7 Безбедност при одржување и чистење	10
1.8 Безбедност при осветлување	10
2 Упатства за животната средина	11
2.1 Усогласеност со регулативите за ОЕЕО и отстранување на отпад	11
2.2 Информации за пакувањето	11
2.3 Стандардни информации за сообразност и тестирање / Декларација за сообразност на ЕУ	11
3 Вашата машина за сушење	12
3.1 Технички спецификации	12
3.2 Општ изглед	13
3.3 Опсег на испорака	13
4 Инсталација	14
4.1 Правилно место за инсталација	14
4.2 Отстранување на групата работи за безбедност при испорака	14
4.3 Поврзување на цреводо за одвод на вода на производи со функција за пареа	14
4.4 Приспособување на ногалките	15
4.5 Поместување на машината за сушење	15
4.6 Предупредување во врска со бучавата	15
4.7 Замена на сијалицата	15
5 Подготовка	16
5.1 Алишта соодветни за сушење во машина за сушење	16
5.2 Алишта несоодветни за сушење во машина за сушење	16
5.3 Подготвување на алиштата за сушење	16
5.4 Што да правите за да заштедите енергија	16
5.5 Соодветен капацитет на полнење	17

6	Користење на производот	18
6.1	Контролна табла	18
6.2	Симболи	18
6.3.	Подготвување на машината за сушење.....	18
6.4	Табела за избор на програма и потрошувачка	19
6.5	Помошни функции	22
6.6	Предупредувачки индикатори.....	23
6.7.	Започнување на програмата	23
6.8	Заклучување за деца.....	23
6.9	Менување на програмата откако започнала	23
6.10	Откажување на програмата	24
6.11	Крај на програмата.....	24
6.12	Одлика за мириси	24
6.13	Општ опис на програмите за перење на пареа	24
7	Одржување и чистење.....	26
7.1	Филтри за влакна (внатрешни и надворешни филтри) / Чистење на внатрешната површина на вратата	26
7.2	Чистење на сензорот	27
7.3	Празнење на резервоарот за вода	28
7.4	Чистење на кондензаторот	28
8	Решавање проблеми.....	30

1 Безбедносни упатства

Овој дел ги вклучува безбедносните упатства неопходни за да се спречи ризикот од лична повреда или материјална штета.

- Нашата компанија нема да биде одговорна за штетите што може да настанат доколку овие упатства не се почитуваат.
- Инсталирањето и поправките секогаш треба да ги врши овластен сервис.
- Користете само оригинални резервни делови и додатоци.
- Не поправајте или заменувајте кој било составен дел на производот освен ако тоа не е јасно наведено во упатството за употреба.
- Не го изменувајте производот.



1.1 Наменета употреба

- Производот е направен само за употреба во домаќинството. Не е наменет за комерцијална употреба.
- Производот не е направен за надворешна употреба.
- Не го инсталирајте производот или ракувајте со него каде што е можно замрзнување и/или е ранлив на надворешни елементи. Водата замрзната во пумпата или во цревата може да предизвика оштетување
- Производот може да се користи само за сушење и проветрување на алиштата што се перат со вода и што се безбедни за сушење во машина.



1.2 Безбедност на деца, ранливи лица и домашни миленици

- Овој производ може да го користат деца на возраст од 8 години и постари и лица со недоволно развиени физички, сетилни или ментални способности или недостаток на искуство и знаење доколку се под надзор или им се дадени упатства во врска со употребата на апаратот на безбеден начин за производот и вклучените опасности. Деца не треба да си играат со уредот. Чистењето и одржувањето не треба да го вршат деца освен ако не се под надзор.
- Децата под 3 години треба да се чуваат подалеку од производот освен ако не се под надзор.
- Електричните производи се опасни за децата и домашните миленици. Децата и домашните миленици не смеат да си играат со производот, да се качуваат на него или да влегуваат во него.
- Вратата на производот нека биде затворена дури и кога не го користите. Децата или домашните миленици може да се заклучат во производот и да се задушат.
- Чистењето и корисничкото одржување не смеат да ги вршат деца освен ако не се под надзор.

- Чувајте ги материјалите од пакувањето подалеку од деца. Ризик од повреда и задушување.
- Чувајте ги сите адитиви што се користат со производот подалеку од деца.
- Пред да го фрлите производот, исечете го кабелот за напојување и уништете ја вратата.



1.3 Електрична безбедност

- Производот не смее да се приклучи во струја при инсталирање, одржување, чистење, поправки и транспорт.
- Доколку кабелот за напојување е оштетен, тој треба да го замени овластениот сервис за да се избегне каков било ризик што може да се појави.
- Не ставајте го кабелот за напојување под производот или зад него. Не ставајте тешки предмети на кабелот за напојување. Кабелот за напојување не треба да се превиткува, прикleshтува и да не доаѓа во контакт со извори на топлина.
- Не користете продолжен кабел, повеќекратен приклучок или адаптер за да ракувате со Вашиот производ.
- Производот не смее да се напојува преку надворешен прекинувач како што е тајмер и не смее да се поврзе на струјно коло што редовно се отвора и затвора со алатка.
- Штекерот треба да биде лесно достапен. Доколку тоа не е можно, на електричната инсталација треба да биде достапен механизам којшто ги задоволува законите за електрична енергија и којшто ги исклучува сите терминали од електричната мрежа (осигурувач, прекинувач, главен прекинувач итн.).
- Не допирајте го штекерот со влажни раце.
- Кога го исклучувате апаратот, не држете го кабелот за напојување, туку штекерот.



1.4 Безбедност при транспорт

- Исклучете го производот од струја пред транспортот, испразнете го резервоарот за вода и доколку ги има, отстранете ги приклучоците за одвод на вода.
- Производот е тежок, не ракувајте со него сами.
- Преземете ги потребните мерки на претпазливост за производот да не падне или преврти. Не го удирајте и не го испуштајте производот од раце при транспортирање.
- Не користете ги испакнатите делови на производот (како што е вратата) за преместување на производот.
- Преместете го производот во исправена положба. Ако не може да се помести исправено, транспортирајте го со тоа што ќе го навалите надесно, гледајќи го од напред.



1.5 Безбедност при инсталирање

- За да го подготвите производот спремен за инсталирање, проверете дали електричната инсталација и одводот на вода се во ред со проверка на информациите во упатството за употреба. Доколку не се погодни за инсталирање, повикајте квалификуван електричар и водоводџија за да ги аранжираат комуналните услуги како што треба. Овие работи ги презема клиентот.
- Проверете дали има оштетување на производот пред да се инсталира. Не го инсталирајте производот доколку е оштетен.
- Не го отстранувајте приспособливиот држач.
- Ставете го производот на рамна и тврда површина и балансирајте со приспособливите ногалки.
- Просторот помеѓу производот и подот не треба да се намалува преку материјали како што се килими, парчиња дрво и ленти. Отворите за вентилација под основата на производот не смее да се затворат со килим.
- Производот треба да се инсталира на начин да не се затнат отворите за вентилација.
- Инсталирајте го производот во средина без прашина со добра вентилација.
- Не го инсталирајте производот во непосредна близина на запаливи и експлозивни материјали и не чувајте запаливи и експлозивни материјали во близина на производот кога работи.
- Производот не смее да се инсталира на врата, на лизгачка врата каде што вратата на производот не може целосно да се отвори или зад врата со шарки каде што шарката на производот е свртена кон шарките на вратата.
- Инсталирајте го производот каде што може лесно да се врши периодично одржување и чистење.
- Поставете го производот со неговата задна површина до сидот (за моделите со грејачи).
- По поставувањето на производот, погрижете се задниот сид да не дојде во контакт со отвор (славина за вода, електричен штекер итн.).
- Поставете го производот со најмалку 1 цм простор помеѓу производот и рабовите на мебелот.
- Следете ги правилата за поврзување на одводна цевка наведени во упатството (за модели со одводна цевка).
- Издувниот воздух не треба да се насочува кон одводната цевка што се користи за испуштање на чадот од уредите што трошат гас или други горива (за модели со одводна цевка).
- Цреводот за вентилација не треба да се поврзува со шпорет за греење или канал за оџак (за модели со одводна цевка).

- Приклучете го производот во заземјен штекер заштитен со соодветен осигурувач во согласност со наведениот тип и струјни мерки. Побарајте стручен електричар да постави опрема за заземјување. Не користете го производот без заземјување што е во согласност со регионалните/државните регулативи.
- Приклучете го производот во заземјен штекер што одговара на вредностите на напонот, струјата и фреквенцијата наведени во етикетата на типот.
- Не приклучувајте го производот на лабави, скршени, валкани, мрсни приклучоци или приклучоци што излегле од своите места или приклучоци со ризик од контакт со вода.
- Користете ги новите комплекти со црева што се дадени со производот. Не ги употребувајте повторно старите комплекти со црева. Не правете прицврстувања на цревата.
- Поставете ги кабелот за напојување и цревата така што да не предизвикуваат ризик од сопнување.
- За да го користите производот врз машина за перење, треба да се користи отвор за фиксирање помеѓу двата производи. Отворот за фиксирање ќе го инсталира овластен сервис.
- Кога производот ќе се постави на машината за перење, нивната заедничка тежина кога се полни може да биде околу 180 кг. Поставете ги производите на цврст под којшто може да носи соодветна количина товар.
- Машината за перење не може да се постави над машината за сушење.

Табела за инсталирање за машина за перење и машина за сушење

Тип на комплект за редeње	Големина на длабочина (МС=машина за сушење; МП: машина за перење)
Пластична - 54/60цм со или без појас	60cm MC --> МП≥50cm / 54cm MC --> МП≥45cm
Пластична - 46цм со или без појас	46cm MC --> МП≥40cm
Со полица - 60цм	60cm MC --> МП≥50cm
Со полица - 54цм	54cm MC --> МП≥45cm



1.6 Безбедност при употреба

- Максималната тежина на сувите алишта пред перење е наведена во делот „Технички спецификации“.
- Не ги ставајте неиспраните алишта во машината за сушење.
- Алиштата што се извалкани со материјали како што се масла за јадење, ацетон, алкохол, бензин, керозин, отстранувачи на дамки, терпентин, восок или средства за отстранување восок, треба да се измијат во топла вода со поголема количина детергент пред да се сушат во машината за сушење.
- Доколку се користат хемикалии за чистење, машината за сушење не смее да се користи.
- Гумена пена (латекс пена), капи за туширање, водоотпорен текстил, материјали и облека со гумена подлога, перници со гумени влошки од пена не смеат да сушат во машина за сушење.

- Алиштата со лак за коса, остатоци од производи за коса или слични материјали не смеат да се сушат во машина за сушење.
- Испразнете ги џебовите од облеката и отстранете ги предметите како кибрит и запалки.
- Ако сите предмети не може брзо да се отстранат и не може да се стават на места каде што може да се растера топлината, не ја прекинувајте машината за сушење пред да заврши циклусот на сушење.
- Последниот дел од циклусот на машината за сушење се изведува без греење (циклус на ладење) со цел да се осигура дека алиштата се чуваат на температура што нема да им наштети.
- Омекнувачи за алишта или слични производи треба да се користат во согласност со упатствата за омекнувачи за алишта.
- Не користете ја машината за сушење без филтер со влакна.
- Не дозволувајте да се насоберат влакна околу машината за сушење.
- За да се спречи повлекување на гас во просторијата од уредите што согоруваат други горива, вклучително и отворен оган, треба да се обезбеди соодветна вентилација (за модели со одводна цевка).
- Производот нека не работи заедно со шпорети како што се шпорет на гас и оџак. Може да предизвика одводната цевка да се запали. (за модели со одводна цевка)
- Не потпирајте се и не седете на вратата кога е отворена, производот може да се преврти.
- Не качувајте се на производот.
- Не ставајте извор на пламен (свеќи, цигари, итн.) на производот или во негова близина. Не чувајте запаливи/експлозивни материјали.
- Не допирајте го барабанот додека се врти.
- Задниот сид на производот ќе биде жешок за време на работата. Не допирајте ја задната страна на производот за време на сушењето или откако ќе заврши сушењето. (За модели со греење)
- Не допирајте ја внатрешната површина на барабанот кога додавате или вадите алишта во текот на програма што трае. Површината на барабанот е врела.
- Не притискајте ги копчињата со остри предмети како што се вилушки, ножеви, нокти итн.
- Не ракувајте со неисправниот или оштетениот производ. Исклучете го производот од струја (или исклучете го поврзаниот осигурувач) и повикајте го овластениот сервис.
- Исклучете го производот од струја кога не го користите.



1.7 Безбедност при одржување и чистење

- Не го мијте производот со прскање или истурање вода врз него. Не користете чистач под притисок, чистач на пареа, црево или пиштол под притисок за чистење на производот.
- Не користете остри или абразивни алатки за чистење на производот.
- Не користете материјали како што се средства за чистење во домаќинството, сапуни, детергенти, гас, бензин, алкохол, восок итн. за чистење на производот.
- Филтерот со влакна треба редовно да се чисти. По секој циклус на сушење, исчистете го филтерот со влакна и внатрешната површина на вратата.
- Исчистете ги насобраните влакна на перките на испарувачот зад фиоката за филтри со правосмукалка. Можете да ги исчистите и со рака, под услов да носите заштитни ракавици. Не обидувајте се да чистите со голи раце. Перките на испарувачот може да Ви ги оштетат рацете. (Кај производите со топлотна пумпа)
- Поради опасност од пожар и експлозија, не користете раствори, материјали за чистење, челична волна или слични материјали и алатки за чистење на сензорите.
- Исчистете ја одводната цевка. (за модели со одводна цевка)
- Не ја пијте кондензираната вода.



1.8 Безбедност при осветлување

- Контактирајте со овластен сервис кога треба да ја замените ЛЕД-светилката/сијалицата за осветлување (за производи со осветлување).

2 Упатства за животната средина

2.1 Усогласеност со регулативите за ОЕЕО и отстранување на отпад



Овој производ не ги содржи опасните и забранети материјали наведени во „Регулативата за контрола на отпадна електрична и електронска опрема“ објавена од Министерството за животна средина и урбанизација на Република Турција. Во согласност со регулативите за ОЕЕО. Овој производ е произведен од висококвалитетни делови и материјали што може да се рециклираат и повторно да се употребуваат. Затоа, не фрлајте го овој производ со останатиот домашен отпад на крајот од неговиот животен век. Однесете го на собирно место за електрична и електронска опрема. Можете да прашате во локалната администрација за овие собирни места. Можете да помогнете во заштитата на животната средина и природните ресурси со доставување на искористените производи за рециклирање.



Исто така, R290 е запаливо средство за ладење. Затоа погрижете се системот и цевките да не се оштетат за време на работата и транспортот.

Чувајте го производот од извори на топлина, во спротивно може да се запали доколку се оштети.

Не го отстранувајте производот со фрлање во оган.

2.2 Информации за пакувањето

Пакувањето на производот е направено од материјали што може да се рециклираат, во согласност со државните закони. Не фрлајте го отпадот од пакувањето со отпадот од домаќинството или друг отпад, фрлете го на собирните места за пакувања наведени од локалните власти.

2.3 Стандардни информации за сообразност и тестирање / Декларација за сообразност на ЕУ



Фазите на развој, производство и продажба на овој производ се спроведуваат во согласност со безбедносните правила наведени во сите поврзани упатства на Европската Унија.

3 Вашата машина за сушење

3.1 Технички спецификации

МК

Висина (мин. / макс.)	84,6 cm / 86,6 cm*
Ширина	59,8 cm
Длабочина	60,5 cm
Капацитет (макс.)	9 кг**
Нето тежина(± %10)	44 кг
Волтажа	Видете го видот налепница***
Рангиран влез на струја	
Шифра на моделот	

* Мин. висина: Висина кога приспособливиот држач е затворен.

Макс. висина: Висина кога приспособливиот држач е отворен максимално.

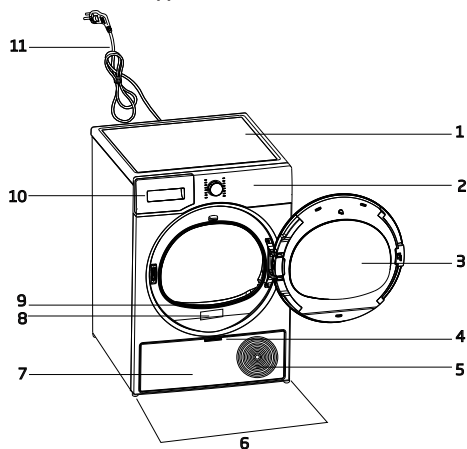
** Тежина на сувите алишта пред перење.

*** Табличката со податоци е под вратата на машината за сушење.



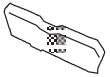
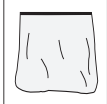
Со цел да се зголеми квалитетот на машината за сушење, техничките спецификации може да се изменат без претходна најава.
Сликите во ова упатство се шематски и може да не се совпаѓаат целосно со производот. Вредностите дадени со машината за сушење или нејзините придружни документи се лабораториски читања во согласност со соодветните стандарди. Овие вредности може да се разликуваат во зависност од употребата и условите на околината.

3.2 Општ изглед



1. Горен панел
2. Контролна табла
3. Врата
4. Рачка на долниот панел
5. Решетки за вентилација
6. Приспособливи ногалки
7. Долен панел
8. Табличка со рејтинг
9. Филтер за влакна
10. Фиока за резервоарот за вода
11. Кабел за напојување

3.3 Опсег на испорака

	1. Црево за испуштање вода*		6. Капаче за полнење вода*
	2. Резервен сунѓер за фиоката со филтри*		7. Чиста вода*
	3. Упатство за употреба		8. Група капсули против миризби*
	4. Корпа за сушење*		9. Четка*
	5. Упатство за употреба за корпата за сушење*		10. Платнен филтер*

*По избор - може да не биде вклучено во зависност од моделот.

4 Инсталација



Прво прочитајте ги „Безбедносните упатства“!

Пред да се консултирате со најблискиот овластен сервис за инсталирање на машината за сушење, погледнете ги информациите во упатството за употреба и проверете дали електричните и водоводните услуги се како што е наложено. Доколку не се, повикајте електричар и водоводчија за да ги аранжираат комуналните услуги како што треба.



Одговорност на купувачот е да ја подготви локацијата на која ќе биде поставена машината за сушење и исто така да се подготви инсталацијата за струја и отпадна вода.



Проверете дали има оштетување на машината за сушење пред да се инсталира. Доколку машината за сушење е оштетена, не ја инсталирајте. Оштетените производи предизвикуваат ризик за безбедноста. Почекајте 12 часа пред да ракувате со машината за сушење.

ИЗВЕСТУВАЊЕ

Во производот има средство за ладење и ако со производот се ракува веднаш по транспортирањето, може да се оштети. По секое поместување на производот, се остава да мирува 12 часа.

4.1 Правилно место за инсталација

- Инсталирајте ја машината за сушење на рамна и стабилна површина.
- Машината за сушење е тешка. Не ја поместувајте сами.
- Ракувајте со машината за сушење во средина без прашина со добра вентилација.
- Просторот помеѓу машината за сушење и подот не треба да се намалува преку материјали како што се килими, парчиња дрво и ленти.
- Не ги блокирајте решетките за вентилација на машината за сушење.
- Не смее да има врати што може да се заклучат, лизгачки врати или врати со шарки во близина на околината за инсталација на машината за сушење што може да ја блокира вратата за полнење што треба да се отвори.

- Откако ќе се инсталира машината за сушење, приклучоците мора да бидат стабилни. По поставувањето на машината за сушење, погрижете се задниот сид да не дојде во контакт со отвор (славина за вода, електричен штекер итн.).
- Поставете ја машината за сушење со најмалку 1 cm простор помеѓу производот и рабовите на мебелот.
- Вашата машина за сушење е погодна за работа измеѓу +5°C и +35°C. Ако работите вон овој опсег на температура, работата на машината за сушење може да биде загрозна и таа да се оштети.
- Задната страна на машината за сушење не смее да се постави до сид.



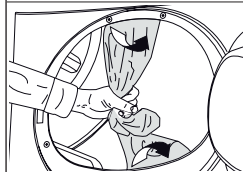
Не поставувајте ја машината за сушење над нејзиниот кабел за напојување.

*** Игнорирајте го следното предупредување ако системот на Вашиот производ не содржи R290.**



Машината за сушење содржи R290 средство за ладење.* R290 е еколошко, но запаливо средство за ладење.* Осигурајте се дека доводот за воздух на машината за сушење е отворен и добро проветрен.* Чувајте ги потенцијалните извори на пламен подалеку од машината за сушење.*

4.2 Отстранување на групата работи за безбедност при испорака

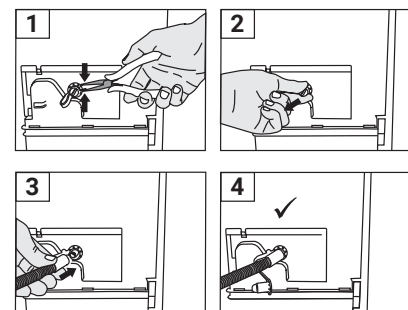


Отстранете ја групата работи за безбедност при испорака пред првата употреба на производот.

4.3 Поврзување на цреводо за одвод на вода на производи со функција за пареа

Можете директно да ја извадите насобраната вода преку цреводо за одвод на вода што се испорачува со производот наместо периодично да ја испуштате водата собрана во резервоарот за вода

	Ако вашата машина за сушење е опремена со функција за пареа, следете го дијаграмот подолу за приклучокот за одвод на вода.
--	---

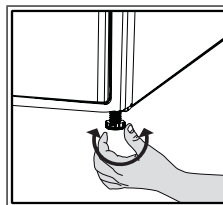


- 1 Отстранете го стегачот прикачен на приклучокот на задниот дел од машината за сушење со тоа што ќе го повлечете од спојката со алатка.
- 2 Откако ќе го извадите стегачот, повлечете го приклучокот под стегачот.
- 3 Прицврстете го одводното црево што доаѓа со машината на цевката под приклучокот.
- 4 Вашата машина е подготвена за употреба со директно празнење.

ИЗВЕСТУВАЊЕ	Цревото за испуштање вода треба да се прицврсти на максимална висина од 80 цм. Погрижете се цревото за испуштање вода да не се превитка, пропадне или притисне помеѓу испуштањето и машината за сушење.
	Цревото треба да се приклучи и да не се откачи од неговата локација. Истечена вода може да предизвика оштетување. Не го тегнете цревото за испуштање вода. Проверете дали водата тече со соодветен проток. Одводната линија не треба да биде затворена или затната.

	Доколку со Вашиот производ е доставен пакет со додатоци, проверете ги деталните упатства.
--	--

4.4 Приспособување на ногалките



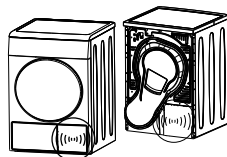
Додека машината за сушење не стои цврсто на рамно, приспособете ги ногалките со вртење налево и надесно.

4.5 Поместување на машината за сушење

- Целосно испуштете ја водата во машината за сушење.
- Доколку производот е поврзан преку директна дренажа, отстранете ги приклучоците за црево.

	Се препорачува машината за сушење да се поместува во исправена положба. Во спротивно, навалете ја надесно, гледано од напред, и поместете ја машината за сушење. Почекајте 12 часа пред да ракувате со машината за сушење.
---	---

4.6 Предупредување во врска со бучавата

	
	Како што производот работи, од време на време може да доаѓаат метални звуци од компресорот, тоа е нормално.

	Кога производот работи, насобраната вода се пумпа во резервоарот за вода. Нормално е да се слушаат звуци на пумпање од апаратот за време на оваа операција.
---	--

4.7 Замена на сијалицата

Доколку Вашата машина за сушење има светилка за осветлување на барабанот; Консултирајте се со овластен сервис за да ја замените сијалицата/ЛЕД-светилката што се користи за осветлување на машината за сушење. Сијалицата во овој производ не е погодна за домашно осветлување. Наменетата употреба на оваа светилка е да обезбеди безбедно ставање на алиштата во машината за сушење. Светилките што се користат во овој апарат се отпорни на тешки физички услови како што се температури над 50°C.

5 Подготовка



Прво прочитајте ги „Безбедносните упатства“!

5.1 Алишта соодветни за сушење во машина за сушење

ИЗВЕСТУВАЊЕ

Алиштата коишто не е безбедно да се сушат во машина за сушење може да ги општетат апаратот и алиштата за време на сушењето. Следете ги упатствата на етикетите на алиштата што се за сушење. Сушете само алишта на коишто им е напишано „drying machine safe“ (безбедно за сушење во машина) на нивните етикети.



5.2 Алишта несоодветни за сушење во машина за сушење

ИЗВЕСТУВАЊЕ

Долната облека со фишбан не смее да се суши во машина за сушење. Доколку фишбанот се олабави и откорне од облеката, тоа може да ја оштети машината. Нежен везен текстил, памучна и свилена облека, облека произведена од нежен и вреден текстил, облека што не дише и завеси од тул не се сушат во машина за сушење.

5.3 Подготвување на алиштата за сушење

ИЗВЕСТУВАЊЕ

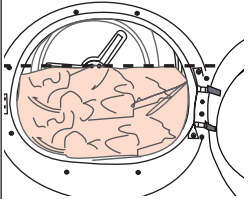
Предмети како што се монети, метални делови, игли, клинци, завртки, камења итн. може да ја оштетат групата делови на барабанот на производот или може да предизвикаат проблеми со функционалното работење. Затоа проверете ги сите алишта што ќе се стават во производот. Исушете ги алиштата со метални додатоци, како што се патенти, свртени однатре нанадвор. Затворете ги патентите, куките и токите, закопчајте ги копчињата со поклопци, врзете ги текстилните ремени и ремените на престилките.

5.4 Што да правите за да заштедите енергија

- Користете ја највисоката можна опција за цедење додека алиштата се перат. Така може да го намалите периодот на сушење и да ја намалите потрошувачката на енергија. Сортирајте ги алиштата според нивниот тип и дебелина. Сушете ист тип на алишта заедно. На пример, кујнските крпи и чаршафите за маса се сушат побрзо од крпите за бања.
- Следете ги препораките во упатството за употреба за избор на програма.
- За време на сушењето не отворајте ја вратата освен доколку не е потребно. Доколку мора да ја отворите вратата, не држете ја отворена предолго.
- Не додавајте влажни алишта додека работи машината за сушење.
- Исчистете го филтерот со влакна пред и по секое сушење.
- За моделите со кондензација, не заборавајте да го чистите кондензаторот најмалку еднаш месечно или по секои 30 сесии на сушење.
- Проверете дали филтрите се чисти. За детали, погледнете во одржување и чистење.
- За моделите со одвод, следете ги правилата за поврзување на одводот наведени во упатствата и исчистете го одводот.
- За време на сесијата на сушење, соодветно проветрете ја околината во која се наоѓа машината за сушење.
- Кај моделите со топлинска пумпа, проверувајте го кондензаторот најмалку на секои шест месеци и исчистете го ако е валкан.

- Доколку користите еколошки филтер, не треба да го чистите филтерот после секој циклус. Кога на екранот свети иконата за еколошки филтер, сменете го платнениот филтер.

5.5 Соодветен капацитет на полнење

ИЗВЕСТУВАЊЕ	
	Доколку алиштата во производот го надминуваат максималниот капацитет на полнење, производот може да не работи како што е предвидено и може да предизвикаат материјална штета или да го оштетат производот. За секоја програма, следете го максималниот капацитет на полнење.

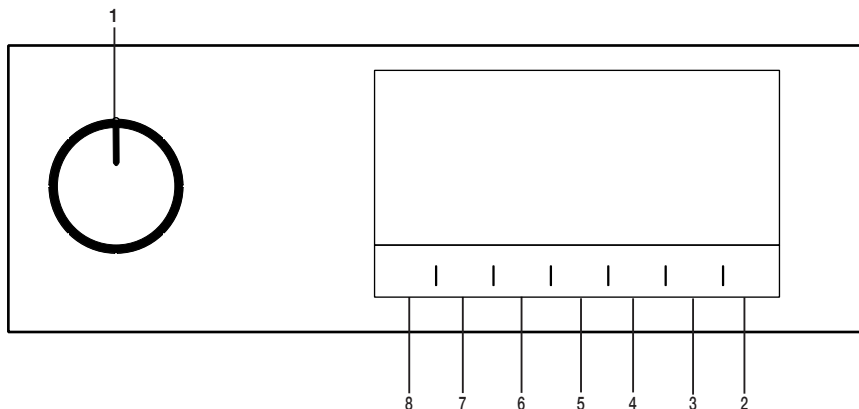
Тежините подолу се дадени како примери.

Алишта	Приближна тежина (г)*	Алишта	Приближна тежина (г)*
Памучни постелнини (дупли)	1500	Памучни фустани	500
Постелнини (единечни)	1000	Фустани	350
Долни чаршави (дупли)	500	Тексас	700
Долни чаршави (единечни)	350	Марамчиња (10 парчиња)	100
Голем чаршав за маса	700	Маици	125
Мал чаршав за маса	250	Блузи	150
Салфетка за чај	100	Памучни кошули	300
Пешкир	700	Кошули	200
Крпи за раце	350		

*Тежина на сувите алишта пред перење.

6 Користење на производот

6.1 Контролна табла



1. Копче за вклучување/исклучување/избор на програма.
2. Копче за започнување/мирување.
3. Копче за избирање на времето на завршување.
4. Копче за избор на пареа.
5. Копче за избор на ниска температура и за избор на временска програма.
6. Копче за звучно предупредување и за избор на заклучување за деца.
7. Копче за спречување набирање / Копче за светло во барабанот.
8. Копче за избирање на нивото на сувост.

6.2 Симболи



6.3. Подготовка на машината за сушење

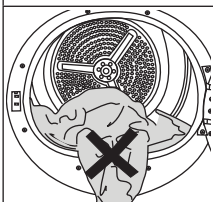
- Вклучете ја машината за сушење во штекер.
- Отворете ја вратата за полнење.
- Ставете ги алиштата во машината за сушење без да ја преполнувате.
- Притиснете да да ја затворите вратата.

- Изберете ја саканата програма со помош на копчето за Вклучување/Исклучување/Избирање програма, машината ќе се вклучи.



Избирањето програма на копчето за Вклучување/Исклучување/Избор на програма не значи дека почнала програмата. Притиснете го копчето Започни/Режим на готовност.

ИЗВЕСТУВАЊЕ



Осигурајте се дека нема облека заглавена во вратата за полнење. Не ја затворајте вратата со сила.

6.4 Табела за избор на програма и потрошувачка

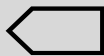
МК					
Табела на циклуси со пареа					
Програми	Опис на програмата	Капацитет (кг)	Брзина на вртење на машината за перење алишта (rpm)	Време на сушење (минути)	Време на сушење со пареа
Подготвени за носење*	Е циклус што има за цел да го намали нивото на набори на кошулите и маиците со функцијата за пареа. Овој циклус обично ја отстранува потребата за пеглање на секојдневните кошули по сушењето. Во зависност од текстурата и дебелината на производот што треба да се исуши, процентот на намалување на наборите може да варира. Се препорачува да се користи овој циклус со комбинирање на истите видови ткаенини.	1,5 (6 парчиња)	800	-	90
		1 (3 парчиња)	800	-	70
		0,3 (1 парчиња)	800	-	50
Освежи со пареа	Ја освежува облеката со функција на пареа и ги отстранува несаканите мириси. Користете само на сува облека.	1,5 (6 парчиња)	-	-	35
		1 (3 парчиња)	-	-	31
		0,3 (1 парчиња)	-	-	23
Мешано(Дневно)	Употребувајте ја оваа програма за одеднаш да сушите синтетичка и памучна облека што не пушта боја. Облека за спорт и за фитнес може да се суши со оваа програма.	4	1000	115	120
Постелнина	За сушење на памучна и синтетичка постелнина. Може да се сушат најмногу 2 дупли постелнини.	3	1000	135	140
Памук	Со овој циклус можете да ги сушите памучните текстили отпорни на топлина. Треба да се изберат поставка за сушење соодветна на дебелината на работите што треба да се сушат и саканото ниво на сувост.	9	1000	220	225
Памук - ЕКО	Еднослојни, обични памучни текстили се сушат најекономично што може.	9	1000	209	214
Синтетика	Со овој циклус можете да ги сушите сите синтетички текстили отпорни на топлина. Треба да се изберат поставка за сушење соодветна на дебелината на работите што треба да се сушат и саканото ниво на сувост.	4	800	70	75

Табела на циклуси без пареа

Памук - Подготвени за пеглање	Еднослојни, обични памучни текстили се сушат како малку влажни за да бидат подготвени за пеглање.	9	1000	155	-
Фармерки	Користете ја за сушење фармерки, здолништа, кошули или јакни..	4	1200	125	-
Експрес	Може да ја користите оваа програма за да сушите памучни алишта што сте ги исцедице на висок број вртежи во машината за перење алишта.	0,5	1200	30	-
Постелнина/Пердуви	Може да го сушите текстилот со полнеж од пердуви или влакна со етикета дека може да се суши, како единично парче облека. Може да сушите дупли навлаки за јоргани, за перници или единични навлаки. Сушете ги капутите и јакните превртени наопаку.	-	800	165	-
Надворешни активности/Спорт (Гортекс)	Користете ја за сушење на облека од синтетика, памук или мешано платно или водоотпорни производи, како што се спортска јакна, јакна за заштита од дожд, итн. Превртете ги наопаку пред сушењето.	2	1000	135	-
Временски мерени програми	Може да избирате од програмите со определено време од 10 и 160 минути за испраните алишта да ги исушите по желба на ниска температура. Во оваа програма, центрифугата работи колку што е поставена, независно од тоа колку се исушени алиштата.	-	-	-	-
Хигиенско освежување	Можете да ја користите оваа програма за своите суви алишта и друго врз кои сакате да примените мерки на хигиена без да ги перете. Нуди високо ниво на хигиена за вашите суви текстилни производи со помош на топлина	1,5	-	120	-
Хигиенско сушење	Се работи за програма со која можете да ги сушите своите испрани производи на кои сакате да примените дополнителни хигиенски мерки (облека за бебиња, долна облека, крпи итн.) Овозможува високо ниво на хигиена за вашите текстилни производи со топлина.	5	800	200	-
Крпа	Сушење крпи како што се кујнските крпи, за купатило и за раце.	5	1000	175	-

Износи на потрошувачка на енергија

Програми	Капацитет (кг)	Брзина на вртење на машината за перење алишта (rpm)	Просечна количина на преостаната влажност	Износи на потрошувачка на енергија во kWh
Памук - ЕКО**	9	1000	60%	2,17
Памук - Подготвени за пеглање	9	1000	60%	1,65
Синтетика - Подготвени за носење	4	800	40%	0,70



„Програмата Памук - ЕКО “ користена на докрај и делумно наполнети алишта е стандардната програма за сушење на која се однесува информацијата на етикетата и на резимето; програмата е соодветна за сушење нормално мокри памучни алишта и е најефикасната програма во однос на потрошувачката на енергија за памук.



„Ако редовно сушите максимален износ од 9 кг на памучни алишта, предлагаме да го приклучите одводното црево за да спречите машината за сушење алишта да сопре во средина на циклусот за да се испразни садот“ (видете Дел: „Поврзување со одводот“)

*Способноста на циклусот Подготвени за носење да ги донесе кошулите од 100% памук, 100% полиестер, 100% вискоза и мешавини од 56% памук - 44% полиестер во состојба на носливост (ефект на ослободување од набори) е одобрена од Независниот институт за тестирање на текстил во Европа. Јаката, манжетните или ракавите на кошули може да се пеглаат доколку сакате.

** : Програма со стандард на Етикетата за енергија EN 61121Вредностите во табелата се определени во согласност со стандардот EN 61121. Износите на потрошувачка може да се разликуваат од износите во табелата во зависност од видот на алишта, бројот на вртежи за цедење, околните услови и промените на волжата.



Allergy UK е трговска марка на британската фондација за алергии. Знакот на одобрување е направен за да насочува лица кои бараат совет дека производот зачително го намалува

количеството алергени во средина во која има алергични лица или производот ги ограничува/намалува/елеминира алергените. Целта е да се обезбедат докази дека производите биле научно тествирани или алализирани за да се добијат мерливи резултати.

6.5 Помошни функции

Ниво на сувоств

Копчето за ниво на сувоств се користи за приспособување на посакуваната сувоств. Времетраењето на програмата може да се промени во зависност од тоа што е избрано.



Може да ја активирате оваа функција само пред програмата да започне.

Спречување набирање

Можете да ја вклучувате и исклучувате функцијата за спречување набирање со притискање на копчето за избирање спречување набирање. Ако не ја вадите облеката веднаш по завршувањето на програмата, можете да ја користите функцијата за спречување набирање за да спречите набирање на вашите текстилни производи.

Звучно предупредување

Машината дава звучно предупредување кога програмата е завршена. Притиснете го копчето „Звучно предупредување“ ако не сакате звучно предупредување. Кога ќе го притиснете копчето за звучно предупредување, се исклучува светлото и нема да има звук кога ќе заврши програмата.



Можете да ја изберете оваа програма пред да почне програмата или откако ќе почне програмата.

Ниска температура

Можете да ја активирате оваа функција само пред започнувањето на програмата. Можете да ја активирате оваа функција ако сакате да ги сушите алиштата на ниска температура. Траењето на програмата ќе биде подолго откако ќе се активира.

Време на завршување

Можете да го одложите крајот на програмата до 24 часа со функцијата за време на завршување.

1. Отворете ја вратата за полнење и ставете ги алиштата.
2. Изберете ја програмата за сушење.
3. Притиснете го копчето за избирање на време на завршување и поставете го саканото време на одложувањето на крајот. Се вклучува ЛЕД-светилката за времето на завршување (Кога копчето е притиснато и задржано, Времето на завршување континуирано продолжува).
4. Притиснете го копчето започнување/мирување (Start/Stand-by). Почнува одбројувањето на времето на завршување. Почнува да трепка знакот „i“ во средината на изложеното време на одложување.



Можете да додавате или отстранувате текстилни производи во рамките на времето за завршување. Прикажаното време е сумата од нормално време на сушење и времето на завршување. ЛЕД-светилката за време на завршување се исклучува на крајот на одбројувањето, почнува сушењето и се вклучува ЛЕД-светилката за сушење.

Менување на времето на завршување

Ако сакате да го смените траењето во текот на одбројувањето:

Паузирајте ја програмата и свртете го копчето за вклучување/исклучување/избор на програма и откажете ја програмата. Изберете ја саканата програма и повторете го изборот на времето на завршување.

Откажување на функцијата за време на завршување

Ако сакате да го откажете одбројувањето до времето на завршување и веднаш да започнете со програмата:

Паузирајте ја програмата и свртете го копчето за вклучување/исклучување/избор на програма и откажете ја програмата. Изберете ја саканата програма и притиснете го копчето „Започни/Паузирај“.

Светло во цилиндарот

Можете да го вклучувате и исклучувате светлото во цилиндарот со притискање на ова копче. Светлото се вклучува кога ќе се притисне и се исклучува по извесно време.

6.6 Предупредувачки индикатори

	Индикаторите за прележување може да се разликуваат во зависност од моделот на вашата машина за сушење.
--	--

Чистење на филтерот

Кога програмата е завршена, се вклучува предупредувачкиот симбол за чистење на филтерот.

Резервоар за вода

Ако резервоарот за вода се наполни додека програмата е во тек, предупредувачкиот индикатор почнува да трепка и машината преминува во состојба на мирување. Во тој случај, испразнете го резервоарот за вода и започнете ја програмата со притискање на копчето започнување/мирување (Start/Stand-by). Се исклучува предупредувачкиот индикатор и програмата продолжува да работи.

Чистење на филтерната преграда/ изворот на светлина

Симболот за предупредување трепка периодично за да ве потсети дека фиоката за филтерот треба да се исчисти.

6.7. Започнување на програмата

Притиснете го копчето за започнување/мирување за да почне програмата.

Индикаторите за започнување/режим на готовност и сушење се вклучуваат за да покажат дека започнала програмата.

6.8 Заклучување за деца

Машината има опција за заклучување за деца со што се спречува прекнување на текот на програмите на машината кога ќе се притиснат копчињата во текот на работењето. Кога ќе се активира заклучувањето за деца, се активираат сите копчиња на панелот, освен копчето за вклучување/исклучување/избор на програма. Притиснете го копчето за звучно предупредување и држете го 3 секунди за да активирате заклучување за деца.

Заклучувањето за деца мора да биде деактивирано за да може да се започне нова програма откако ќе заврши тековната програма или за да може да влијаете врз тековната програма. За да го деактивирате заклучувањето за деца, притиснете ги истите копчиња и држете 3 секунди.

	Кога заклучувањето за деца е активирано се вклучува индикаторот за заклучување за деца на екранот.
--	--

Кога заклучувањето за деца е активно:

Сушарата функционира или во состојба на готовност нема да се сменат индицијските симболи при менување на позицијата на копчето за избирање програма.

	Кога работи машината за сушење и е активно заклучувањето за деца, ако се заврти копчето за избор на програма, ќе се слушне двоен звучен сигнал. Ако се откаже заклучувањето за деца пред да се сврти копчето за избор на програма на оригиналната позиција, програмата ќе заврши бидејќи копчето за избор на програма е поместено.
---	--

6.9 Менување на програмата откако започнала

Можете да ја смените програмата што сте ја избрале за сушење на своите текстилни производи со друга програма откако почнала да работи машината за сушење.

- На пример, паузирајте ја програмата и свртете го копчето за вклучување/исклучување/избор на програма за да ја изберете програмата Extra Dry (Екстра суво) за да ја изберете програмата Extra Dry, наместо програмата Ironing Dryness (Суво за пеглање).
- Притиснете го копчето за започнување/мирување за да почне програмата.

Додавање и вадење алишта во режим на мирување

Ако сакате да додадете или да извадите алишта во/од машината по започнување на програмата за сушење:

- Притиснете го копчето за започнување/мирување за да ја ставите машината во режим на мирување. Процесот на сушење запира.
- Отворете ја вратата за полнење додека машината е во режим на мирување и затворете ја откако ќе додадете или извадите алишта.
- Притиснете го копчето за започнување/мирување за да почне програмата.

	Додавање текстилни производи по започнувањето на операцијата за сушење може да предизвика исушените текстилни производи во сушарата да се измешаат со мокрите текстилни производи и да останато неисусушени на крајот на операцијата. Додавање или вадење на алишта во текот на сушењето може да се повтори онолку пати колку тоа ви е потребно. Сепак, овој процес постојано би го попречувал процесот на сушење и така би го продолжил траењето на програмата и би ја зголемил потрошувачката на енергија. Затоа се препорачува да се додадат алишта пред програмата да започне. Ако се избере нова програма со вртење на копчето за избор додека сушарата е во режим на готовност, прекинува програмата која тече.
--	--

	Не допирајте ја внатрешната површина на барабанот кога додавате или вадите алишта во текот на програма што трае. Површината на барабанот е врела.
--	--

6.10 Откажување на програмата

Ако сакате да ја откажете програмата и да ја прекинете операцијата на сушење од која било причина по вклучувањето на машината за сушење, паузирајте ја програмата и свртете го копчето за вклучување/исклучување/избор на програма; програмата ќе прекине.

	Внатрешноста на сушарата ќе биде многу врела кога ќе ја откажете програмата во текот на работењето на машината, затоа вклучете ја програмата за освежување за да може да се олади.
--	---

6.11 Крај на програмата

Кога ќе заврши програмата, ќе се вклучат ЛЕД-предупредувањето за Завршување/Спречување наборување предупредувањето за чистење на филтерот со влакна на дополнителниот индикатор за програмата. Вратата за полнење може да се отвори и сушарата е подготвена за друга операција.

Вклучете го копчето за Вклучување/Исклучување/Избирање програма на позицијата Вклучено/Исклучено за да ја исклучите сушарата.

	Ако е активен режимот за спречување наборување и не се отстранат текстилните производи по завршувањето на програмата, функцијата за спречување набори се активира 2 часа за да се спречи наборувањето на текстилните производи внатре во машината. Програмата ја врти облеката во интервали од 10 минути за да спречи истите да се изгужваат.
---	--

6.12 Одлика за мириси

Ако вашата сушара има одлика за мириси, прочитајте го упатството за ProScent за да ја користите оваа одлика.

6.13 Општ опис на програмите за перење на пареа

Циклуси со пареа

Функцијата за пареа може да ја користите во циклусите означени со сина линија во панелот на машината. Потребно е да ја користите сушалката за групирање на облеката во зависност од нивниот вид и дебелина кога користите циклус со активна функција на пареа. Не сушете волна, кожа или облека што содржи метални делови во овој циклус. Може да има дополнителна бучава за време на создавањето пареа во циклусите на пареа. Во зависност од видот, количината на алишта и избраниот циклус, резултатот од процесите на ослободување од набори и отстранувањето на мириси може да се разликува. По завршувањето на циклусите на пареа, алиштата треба веднаш да се извадат од машината и да се закачат на закачалка.

Подготвување на машината

Резервоарот за пареа мора да се наполни пред првичната употреба на циклусите што функционираат на пареа. Затоа, при користење на машината за прв пат, алиштата треба да се исушат со циклус што функционира на пареа или циклус со неактивна функција на пареа.

Како да се активира циклусот на пареа:

Кога ќе ја вклучите машината и ќе го свртите навигаторот за циклуси на циклусите „Подготвени за носење“ или „Освежи со пареа“, ќе се вклучи индикаторот прикажан на сликата подолу.



Овој симбол означува дека можете да го пуштите циклусот на сушење со максимално оптоварување од 1,5 кг (6 парчиња). За да може да исушите 1 парче или 3 парчиња алишта, треба да ја допрете опцијата „Пареа“ на екранот за да го направите потребното прилагодување во поставките за нивото на полнење.



3 парчиња



1 парчиња

Откако ќе ги направите потребните прилагодувања, може да го започнете циклусот со притискање на копчето Start/Hold.

Ќе треба да допрете на опцијата „Пареа“ на екранот за да можете да ја активирате функцијата за пареа во циклусите за мешавини, фармерки, памук, економски памук и синтетика. Кога ќе го допрете ова копче, функцијата за пареа ќе се активира, ќе се прикаже симболот прикажан подолу и времетраењето на циклусот ќе се промени.



Циклусот може да го започнете со притискање на копчето Start/Hold кога ќе видите дека симболот е прикажан и функцијата за пареа е активирана.



Ако резервоарот за пареа е празен, ќе трепка иконата прикажана подолу. Алиштата треба да се сушат во циклус со неактивна функција за пареа за да се наполни резервоарот.



7 Одржување и чистење



Прво прочитајте ги „Безбедносните упатства“!

7.1 Филтри за влакна (внатрешни и надворешни филтри) / Чистење на внатрешната површина на вратата

Косата и влакната што се одвоени од алиштата за време на сушењето се собираат со филтерот за влакна.



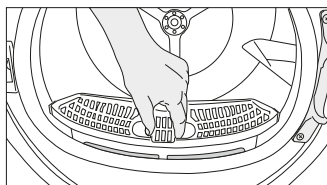
По секој циклус на сушење, исчистете го филтерот за влакна и внатрешната површина на вратата.

ИЗВЕСТУВАЊЕ

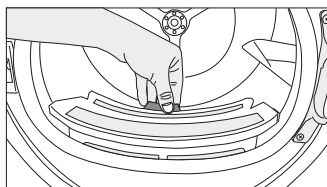
Вашата машина за сушење има 2 филтри за влакна од кои едниот е поставен внатре во другиот. Не ракувајте со производот без филтрите за влакна.

За да го исчистите филтерот за влакна:

- Отворете ја вратата за полнење.
- Држете го првиот дел (внатрешниот филтер) од дводелниот филтер за влакна и извадете го со влечење нагоре.

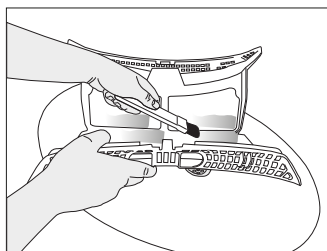
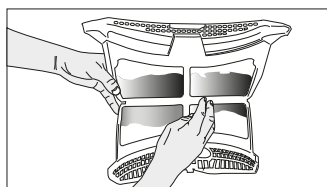
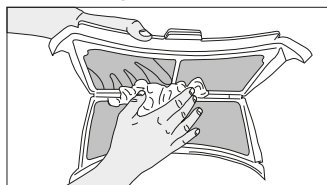


- Отстранете го вториот дел (надворешниот филтер) со влечење нагоре.

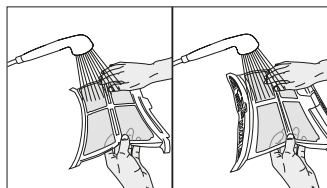


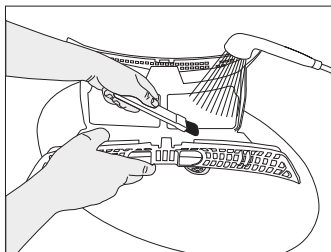
Погрижете се косата, влакната и памучните топчиња да не паднат во отворот каде што се поставени филтрите.

- Отворете ги двата филтри за влакна (надворешни и внатрешни) и отстранете ги влакната со рацете или со четката на дефлекторот за воздух. Косата во филтрите можете да ја исчистите со правосмукалка.

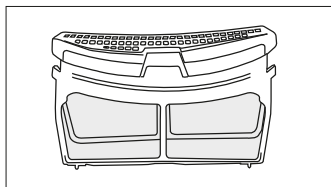


- Исчистете ги двата филтри под вода што тече во обратна насока од насобирањето на влакна или со мека четка. Исушете го филтерот пред да го вратите назад.

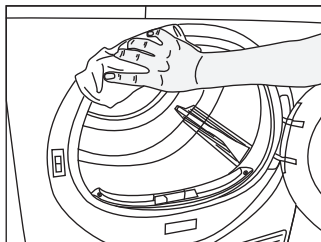
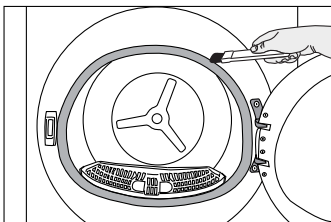
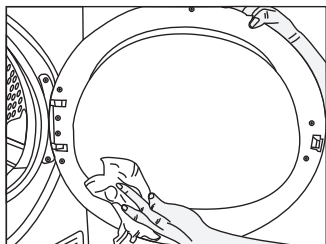




- Вметнете ги филтрите за влакна еден на друг и вратете ги на своето место.



- Исчистете ја внатрешната површина на вратата и дихтунгот со мека влажна крпа или со четката на дефлекторот за воздух.



7.2 Чистење на сензорот

Машината за сушење има сензори за влажност коишто откриваат дали алиштата се суви.

За да ги исчистите сензорите:

Отворете ја вратата на за сушење.

Ако машината е жешка поради сушењето, почекајте додека не се излади.

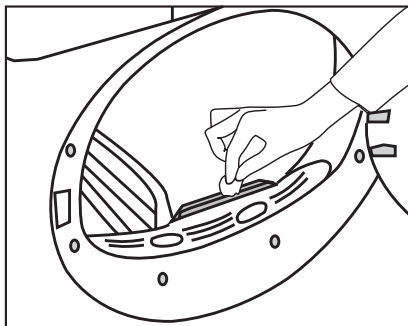
Исчистете ги металните површини на сензорот со мека крпа натопена со оцет, а потоа исушете ги.



Чистете ги металните површини на сензорот 4 пати годишно.
Не користете метални алатки за чистење на металните површини на сензорите.



Поради опасност од пожар и експлозија, не користете раствори, материјали за чистење или слични алатки за чистење на сензорите.



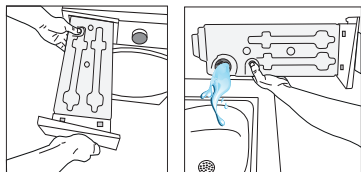
7.3 Празнење на резервоарот за вода

За време на сушењето, влагата се отстранува од алиштата и се кондензира, а потоа водата се собира во резервоарот за вода. Испразнете го резервоарот за вода по секое сушење.



Кондензираната вода не е вода за пиење!
Не отстранувајте го резервоарот за вода додека работи програмата!

Ако не го испразните резервоарот за вода, за време на следните сесии на сушење машината ќе престане да работи поради тоа што резервоарот за вода ќе биде полн и ќе трепка иконата за предупредување за резервоар за вода. Во тој случај, испразнете го резервоарот за вода и за да продолжи сушењето, притиснете на копчето за започнување/мирување (Start/Stand-by). За да го испразните резервоарот за вода: Внимателно извлечете го резервоарот за вода од неговата фиока. Испуштете ја водата во резервоарот.



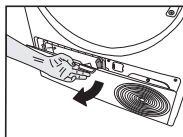
Ако се насобираат влакна во инката на резервоарот за вода, отстранете ги под млаз вода. Вратете го резервоарот за вода.



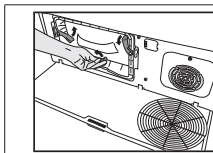
Доколку се користи опција за директно празнење, резервоарот за вода не е потребно да се исцеди.

7.4 Чистење на кондензаторот

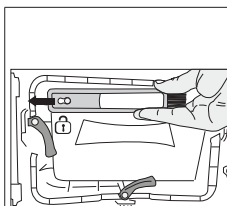
Косата и влакната коишто не се собрани од филтерот за влакна се насобираат на металната површина на кондензаторот зад дефлекторот на воздухот. Овие влакна треба редовно да се чистат. Ако иконата за чистење на кондензаторот трепка, проверете ја металната површина. Ако има влакна, исчистете ги. Мора да се проверува најмалку на секои 6 месеци.



Отворете го долниот панел со повлекување на неговото копче.



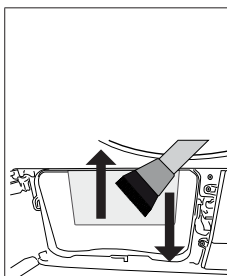
Поместете ги резињата за да го отворите капакот на дефлекторот на воздухот.



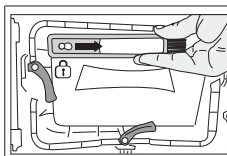
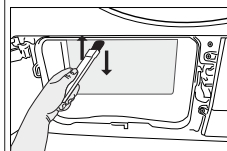
Повлечете ја четката налево за да ја отстраните. Можете да ја користите четката за чистење за да го чистите филтерот, металната површина за кондензација и насобраните влакна на вратата.



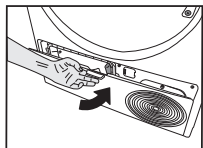
Четката за чистење е во кесето со документација. Земете ја четката од кесето со документација и вметнете ја на своето место на дефлекторот за воздух за да ја складирате.



алната површина на кондензаторот со влажна крпа или со четката на дефлекторот на воздухот во насока нагоре - надолу. Не чистете во насока налево - надесно бидејќи тоа ќе ги оштети металните плочи на кондензаторот. Можете да користите правосмукалка со четка за чистење. Доколку правосмукалната нема четка, не се препорачува да се користи за чистење на кондензаторот.



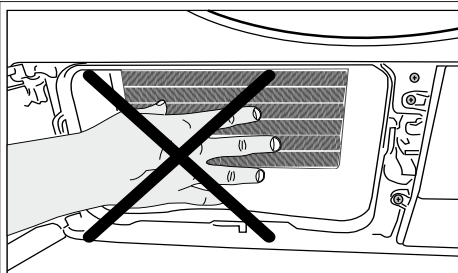
Откако ќе ги исчистите филтерот, вратата и кондензаторот, повлечете ја четката надесно и зачлукете ја на своето место.



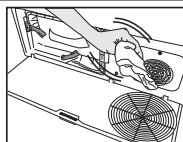
Откако ќе се заврши процесот на чистење, поставете го капакот на дефлекторот на воздухот на неговото место, поместете ги резињата за да го затворите и затворете го долниот панел.



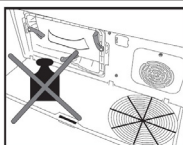
Можете да ги исчистите и со рака, под услов да носите заштитни ракавици. Не обидувајте се да чистите со голи раце. Перките на кондензаторот може да Ви ги оштетат рацете. Чистењето од лево кон десно може да ги оштети перките на кондензаторот. Тоа може да предизвика проблеми со сушењето.



Кога ќе се отстрани капакот на дефлекторот на воздухот, нормално е да има вода на пластичниот дел пред кондензаторот.



Ако видите насобирање на влакна на капакот на вентилаторот и долниот панел, отстранете ги со крпа.



Не ставајте тежина на долниот панел кога е отворен.

ИЗВЕСТУВАЊЕ

Не користете абразивни материјали или челична волна за чистење на барабанот.

8 Решавање проблеми

Операцијата сушење трае премногу долго време.

Порите на филтерот со влакна (внатрешен и надворешен филтер) може да се затнати. >>> Измијте ги филтрите со влакна со топла вода и исушете ги.
Предната страна на кондензаторот може да биде затната. >>> Исчистете ја предната страна на кондензаторот.
Вентилационите решетки на предниот дел на машината можеби се затворени. >>> Отстранете ги сите предмети што се пред вентилационите решетки и го блокираат воздухот.
Вентилацијата можеби не е добра затоа што машината е поставена во многу мал простор. >>> Отворете врата или прозорец за да не се качи премногу температурата.
Доколку има сензор за влажност.
Можеби се наталожил бигор на сензорот за влажност. >>> Исчистете го сензорот за влажност.
Можеби машината е наполнета со премногу алишта. >>> Не ја преполнувајте машината за сушење.
Алиштата можеби не се добро исцедени. >>> На машината за перење наместете функција за цедење со поголема брзина.

Алиштата се влажни по сушењето.

Можеби сте користеле програма што не е погодна за тој вид алишта.>>> Проверете ги етикетите за одржување на алиштата и изберете програма којашто е погодна за тој вид алишта или употребете дополнителни временски програми.
Порите на филтерот со влакна (внатрешен и надворешен филтер) може да се затнати. >>> Измијте ги филтрите со топла вода и исушете ги.
Предната страна на кондензаторот може да биде затната. >>> Исчистете ја предната страна на кондензаторот.
Можеби машината е наполнета со премногу алишта. >>> Не ја преполнувајте машината за сушење.
Алиштата можеби не се добро исцедени. >>> На машината за перење наместете функција за цедење со поголема брзина.

Машината за сушење не се вклучува или некоја програма не може да започне. Машината за сушење не работи откако била конфигурирана.

Можеби штекерот е изваден. >>> Проверете дали е вклучен кабелот.
Вратичката можеби е отворена. >>> Проверете дали вратичката е исправно затворена.
Можеби не е поставена некоја програма или не е притиснато копчето Старт / Пауза. >>> Проверете дали програмата е поставена и да не е во положба на Пауза..
Заклучувањето за деца можеби е активирано. >>> Исклучете го заклучувањето за деца.

Програмата е завршена предвреме без причина.

Вратичката може да е целосно затворена. >>> Проверете дали вратичката е исправно затворена.
Можеби има прекин на струја. >>> Притиснете го копчето Старт / Пауза / Откажи за да започне програмата.
Резервоарот за вода можеби е полн. >>> Испразнете го резервоарот за вода.

Алиштата се собрале, се укрутиле или се уништиле

Можеби била употребена програма што не одговара на тој тип алиштата. >>> Проверете ги етикетите за одржување на алиштата и изберете програма која е погодна за тој вид алишта.

Капе вода од вратичката.

Можеби се насобрале влакна на внатрешните страни на вратичката и на дихтунгот. >>> Исчистете ги внатрешните површини на вратичката и сите површини на дихтунгот.

Вратичката се отвора сама.

Вратичката може да е целосно затворена. >>> Туркајте ја вратичката сè додека не штракне.

Симболот за предупредување за резервоарот за вода е вклучен/трепка.
Резервоарот за вода можеби е полн. >>> Испразнете го резервоарот за вода. Цреводо за испуштање вода можеби се згмечило. >>> Ако производот е директно поврзан со одвод за вода, проверете го цреводо за испуштање вода.
Сијаличката во машината за сушење не се вклучува. (Кај моделите со сијаличка)
Машината за сушење може да не била вклучена со копчето за вклучување/исклучување. >>> Проверете дали машината е вклучена. Можеби сијаличката не работи. >>> Јавете се во овластен сервис за да се замени сијаличката.
Иконата или светлото за спречување на набирање е вклучено.
Може е вклучен режимот против набори што спречува набори на алиштата во машината за сушење. >>> Исклучете ја машината за сушење и извадете ги алиштата.
Свети иконата за чистење на филтерот со влакна.
Порите на филтерот со влакна (внатрешен и надворешен филтер) може да се нечисти. >>> Измијте ги филтрите со топла вода и исушете ги. Може да се формира слој на порите на филтерот со влакна што доведува до затнување. >>> Измијте ги филтрите со топла вода и исушете ги. Можеби се направил слој што може да предизвика затнување на порите на филтрите со влакна (внатрешни и надворешни филтри).<<Измијте и исушете ги филтрите со млека вода>> Филтрите со влакна можеби не се вметнати. >>> Вметнете ги внатрешните и надворешните филтри на нивните места. Може да не е поставен еколошки платнен филтер на пластичниот дел и можеби се затнала предната страна на кондензаторот.>>>Поставете го еколошкиот филтер на пластичниот дел и ставете го на кукиштето на филтерот. Еколошкиот филтер може да не бил заменет иако симболот за предупредување свети. „Заменете го Вашиот филтер.“
Од машината ќе се чуе звучно предупредување.
Филтрите со влакна можеби не се вметнати. >>> Вметнете ги внатрешните и надворешните филтри на нивните места. Можеби не се инсталирани филтри на машината.>>> Поставете ги филтрите со влакна (внатрешни и надворешни) или еколошкиот филтер на нивното кукиште.
Трепка иконата за предупредување за кондензаторот.
Предната страна на кондензаторот може да биде затната со влакна. >>> Исчистете ја предната страна на кондензаторот. Филтрите со влакна можеби не се вметнати. >>> Вметнете ги внатрешните и надворешните филтри на нивните места.
Сијаличката во машината за сушење ќе се вклучи. (Кај моделите со сијаличка)
Доколку машината за сушење е вклучена во штекер, се притиска копчето за вклучување/исклучување и вратата се отвора; светлото се вклучува. >>> Исклучете ја машината за сушење од штекер или поставете го копчето за вклучување/исклучување на позиција Исклучено.
Иконата за Wifi постојано трепка. (кај моделите со функцијата HomeWhiz)
>>> Производот можеби не е поврзан со безжичната мрежа. Следете ги упатствата за да се поврзете на мрежата. Уредот што производот го користи за поврзување на мрежата може да е неисправен. Проверете го.Производот може да не се поврзува на мрежата бидејќи е во близина.

Доколку ја видите пораката „F L t“ на екранот, следете ги чекорите подолу.

Филтрите може да се валкани. Исчистете ги внатрешните и надворешните филтри или заменете го еколошкиот филтер.

Доколку користите двоен филтер, како внатрешен и надворешен филтер, на капакот, проверете дали се поставени двата филтри.

Доколку ја користите функцијата за еколошки филтер, осигурајте се дека платнениот филтер е поставен на пластичниот дел. Поставете го платнениот филтер на пластичниот дел доколку не е поставен.

на предниот дел на кондензаторот можеби е валкан. Отворете и проверете го долниот панел и проверете дали е чист. Погледнете го делот Одржување и чистење.



Ако проблемот остане и покрај тоа што сте ги следеле упатствата од овој дел, јавете се во продавницата каде што сте го купиле производот или во овластениот сервис. Не се обидувајте сами да го поправите производот.



Доколку искусите каков било проблем со уредот, може да побарате замена со консултација со најблискиот овластен сервис со бројот на моделот на уредот.

РЕЗИМЕ ЗА ПРОИЗВОДОТ		
Регулатива за усогласеност делегирана од комисијата (ЕУ) бр. 392/2012 (Complying Commission Delegated Regulation (EU) No 392/2012)		
Име на добавувачот или трговска марка		БЕКО
Назив на моделот		B5T69233 7188236440
Одреден капацитет (kg)		9.0
Вид центрифуга	Воздушна вентилација	-
	кондензаторот	•
Класа на енергетска ефикасност ⁽¹⁾		A++
Годишна потрошувачка на енергија (kWh) ⁽²⁾		258,6
Вид контрола	Автоматско	•
	Неавтоматско	-
Потрошувачка на енергија на стандардна програма за памук со докрај наполнети алишта (kWh)		2,17
Потрошувачка на енергија на стандардна програма за памук со делумно наполнети алишта (kWh)		1,16
Потрошувачка на енергија кога е исклучена машината за стандардна програма за памук со докрај наполнети алишта P ₀ (W)		0,50
Потрошувачка на енергија кога е оставена машината за стандардна програма за памук со докрај наполнети алишта P _L (W)		1,00
Траење на режимот кога е оставена машината (мин)		30
Стандардна програма за памук ⁽³⁾		•
Времетраење на стандардната програма за памук со докрај наполнети алишта, T _{dry} (мин)		209
Времетраење на стандардната програма за памук со докрај наполнети алишта T _{dry1/2} (мин)		120
Времетраење на стандардната програма за памук со докрај и делумно наполнети алишта (T _L)		158
Класа на кондензациска ефикасност ⁽⁴⁾		B
Просечна кондензациска ефикасност на стандардна програма за памук со докрај наполнети алишта, C _{dry}		87%
Просечна кондензациска ефикасност на стандардна програма за памук со докрај наполнети алишта, C _{dry1/2}		87%
Мерена кондензациска ефикасност на стандардната програма за памук со докрај и делумно наполнети алишта, C _L		87%
Ниво на јачина на звук на стандардна програма за памук со докрај наполнети алишта ⁽⁵⁾		64
Вградено		-

• : Да - : Не

(1) Скала од A+++ (најефикасно) до D (најнеефикасно)

(2) Потрошувачка на енергија врз основа на 160 циклуси на сушење на стандардната програма за памук со докрај и делумно наполнети алишта, и потрошувачката во режимите што користат помалку струја. Реалната потрошувачка на енергија по циклус ќе зависи од тоа како се користи уредот.

(3) „Програма за сушење памучни алишта за во плакар“ користена на докрај и делумно наполнети алишта е стандардната програма за сушење на која се однесува информацијата на етикетата и на резимето; програмата е соодветна за сушење нормално мокри памучни алишта и дека тоа е најефикасната програма во однос на потрошувачката на енергија за памук.

(4) Скала од G (најнеефикасно) до A (најефикасно)

(5) Измерена средна вредност — LWA изразена во dB(A) re 1 pW

